

Tanio

Dyma'r safle lle'r agorwyd Ysgol Danio Arfordirol ym 1940. Cafodd yr adeiladau eu cuddio i edrych fel pentref cyffredin, gan gynnwys capel gyda chroes ar ei do.

Firepower

This is the site of the Coastal Artillery School opened in 1940. The buildings were disguised to look like an ordinary village including a chapel with a cross on its roof.



- 1 Lloches Shelter
- 2 Storfa Gynnau Gun Store
- 3 Gwylfa Observation Post
- 4 Lloches Gard Guard Shelter
- 5 Generaduron Generators
- 6 Llochesau Shelters
- 7 Gweithdai Workshops
- 8 Safleoedd Chwiloleuadau Searchlight Emplacements
- 9 Tŵr Rheoli Control Tower
- 10 Storfa Ffrwydron Ammunition Store
- 11 Safle Rheoli Command Post
- 12 Storfa Gynnau Gun Store
- 13 Storfa Gynnau Gun Store
- 14 Gwn Navel 9.2" Naval Gun 9.2"
- 15 Pwerdy Power House
- 16 Peirandy MOWF MOWF Engine House
- 17 Safleoedd Chwiloleuadau Magnelfa 'A' Searchlight Emplacements 'A' Battery
- 18 Peiriandy Magnelfa 'A' Engine House 'A' Battery
- 19 Gwylfa a Radio Observational Post & Wireless
- 20 Gwylfeydd Observational Posts
- 21 Safleoedd Gynnau 6" Gun Emplacements 6"

EDRYCHWCH AM
Y seiliau concrit ar gyfer gynnau, y storfeydd ffrwydron, y ffyrdd a'r swyddfeydd a oedd yn rhan o'r Ysgol Danio Arfordirol



LOOK OUT FOR
The concrete bases for guns, ammunition stores, roads and offices that were part of the Coastal Artillery School

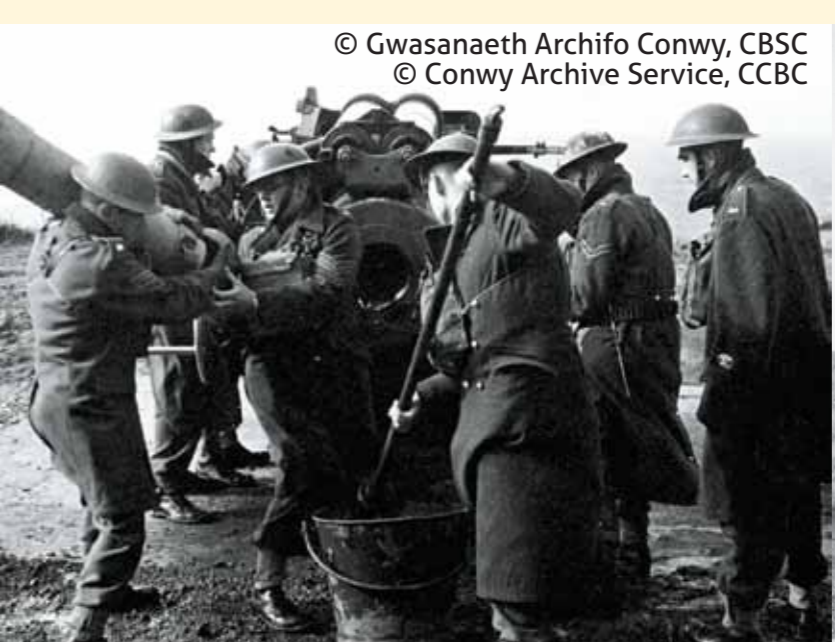
Adleoliwyd yr ysgol yma o Shoeburyness yn Essex yn ystod yr Ail Ryfel Byd, oherwydd bod angen mwy o le ac yn sgil y cyrchoedd awyr cynyddol ar hyd arfordir de Lloegr. Erbyn 1942 roedd yr ysgol yn hyfforddi 150 o swyddogion, 115 o gadetiaid a 445 o rengeodd eraill. Dysgwyd y milwyr i weithredu goleuadau chwilio a radios. Roeddent yn ymarfer saethu tuag at dargedau a oedd yn arnofio ac wedi'u hangori oddi ar yr arfordir.

The school relocated here from Shoeburyness in Essex during the Second World War, because of the need for more space and increasing air raids along the south coast. By 1942 the school was training 150 officers, 115 cadets and 445 other ranks. Soldiers were taught to operate searchlights and wirelesses. They practised firing at floating targets anchored off the coast.

Cafodd Gwesty Pen y Gwylfryn ei feddiannu yn yr Ail Ryfel Byd a daeth yn orsaf ymchwil radar gyfrinachol. Gyda diolch i Philip C Evans

The Summit Hotel was taken over in the Second World War and became a top secret radar research station. With thanks to Philip C Evans

Hyfforddeion yn yr Ysgol Danio Arfordirol yn y 1940au
Trainees at the Coastal Artillery School in the 1940s



Mae "Ein Treftadaeth" yn rhan o Brosiect Twristiaeth Treftadaeth Cadw, a ariennir yn rhannol gan Gronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop drwy Lywodraeth Cymru, gan gynnwys rhagor o gefnogaeth drwy Gyngor Gwynedd, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri.

"Our Heritage" is part of Cadw's Heritage Tourism Project, part-financed by the European Regional Development Fund through the Welsh Government including further support through Gwynedd County Council, Conwy County Borough Council and Snowdonia National Park Authority.

© Gwasanaeth Archifo Conwy, CBSC
© Conwy Archive Service, CCBC

© Gwasanaeth Archifo Conwy, CBSC
© Conwy Archive Service, CCBC